

Hogy a gyerekek is ráérezzenek az adakozás örömére

Mikulások két keréken



Fotó: Préda Mihály

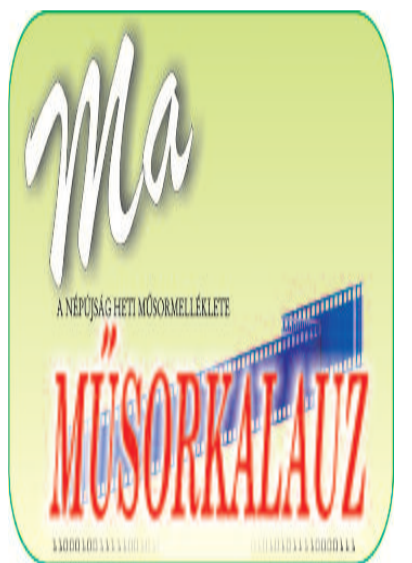
Nagyon jó érzés kapni, de még annál is jobb adni – ez volt a mottója a szombat délután, Marosvásárhely főterén megszervezett Motoros Mikulás, rendkívül jó hangulatú eseménynek.

Menyhárt Borbála

A Színház téri karácsonyfánál gyülekező motoros Mikulások nemcsak az arra sétáló gyerekeknek szerettek volna örömet szerezni a jelenlétükkel, hanem nehéz sorsú társaikra is gondoltak, így arra buzdították azokat, akiknek otthon bőven van édességük, hogy a rászoruló

(Folytatás a 2. oldalon)

Ne feledje
IDEJÉBEN
megújítani előfizetését!
Ha előfizet,
BIZTOSAN
kézhez kapja
FÉLÁRON!
Telefon:
0742-828-647



Emberek, angyalok szereznek örömet

Múlt hét végén sokak adománya jutott el a Beszterce-Naszód megyei Vicére, az ottani és magyardécei szórvány-magyar kollégiumok bentlakói számára. De máshol is megmozdultak karácsony előtt az emberek, hogy egy-egy gyermeknek igazi örömet szerezzenek.

4.

OPTICA OPTOFARM

AZ ÖRÖMTELI EGYÜTT TÖLTÖTT PILLANATOKAT NEM ELÉG MEGÉLNI, HANEM ÉRDEMES ŐKET TISZTÁN IS LÁTNI! MINDEN KEDVES OLVASÓNAK ISTENTŐL MEGÁLDOTT ÜNNEPET KÍVÁN AZ OPTICA OPTOFARM!

www.optofarm.ro

Aktuális Szabályok és időzítés

Antalfi Imola

Sokak számára keserűbben telnek az ünnepek, mint számítottak rá. Azokról a külföldön élő romániai állampolgárokról van szó, akik a karácsonyt, újévet itthon szeretnék volna tölteni, családi körben. A román határátkelőknél az elmúlt napokban a járványügyi korlátozások miatt többszörös torlódások alakultak ki, a reptereken tömegek zsúfolódnak. Botrányos jelenetekről érkeztek hírek, a közösségi médiában is lecsapódik az indulat. A bonyodalmat az okozta, hogy hétfőtől a Romániába beutazóknak ki kell tölteniük a nyomkövetési formanyomtatványt (PLF), ami mellesleg elérhető a kormány weboldalán. Azonban a szabály életbelépése után az első órákban érkezettek 76 százalékának nem volt kitöltött formanyomtatványa. Bár a jogszabály megengedi, hogy az országba érkezés után 24 órán belül bevezessék a kért adatokat, sokan ezt sem tették meg. A közegészségügyi hatóság által kiróható bírságok pedig nem kicsik (2000 és 3000 lej közötti), a kormányilletékesek arra figyelmeztetnek, hogy senki nem ússza meg, hiszen a határrendszert és a közegészségügyi hatóság adatbázisait összekapcsolták, tehát pontosan tudható, ki az, aki elmulasztotta betartani a szabályt.

A nyomkövetési formanyomtatványt nem a román kormány találta fel, számos ország kéri, többet tavaly óta. Vegyük csak példaként Angliát, ahol minimum 500 fontra bírságot kéri a kitöltött PLF-fel nem rendelkező utast, a reptereken pedig azt a légitársaságot is, amelyik

(Folytatás a 3. oldalon)

Emberek, angyalok szereznek örömet



A backamadarasiak adományait az egyesület által támogatott gyerekek kapják meg

Fotó: Backamadarasért Egyesület

Múlt hét végén sokak adománya jutott el a Beszterce-Naszód megyei Vicére, az ottani és magyardécsei szóránymagyar kollégiumok bentlakói számára. De máshol is megmozdultak karácsony előtt az emberek, hogy egy-egy gyermeknek igazi örömet szerezzenek.

Gligor Róbert László

Az Örömet szerezni öröm! felhívással indított Maros megyei gyűjtési akció a vártnál jobb eredménnyel zárult, három hét alatt sok embert mozgató meg a kezdeményezés, amelynek az volt a célja, hogy karácsony előtt megteljen néhány polc a szóránymagyar kollégium bentlakói számára. Öröm volt látni, ahogyan a múlt héten lassan megtelt az adományok tárolására kijelölt helyiség. Gyulakuta remekelt, ahol a nőszö-



Egy kisbusznyi adomány jutott szombaton a szomszédos megyébe, a vicei otthon lakói számára

Fotó: Gligor Róbert László

vetségi tagok két személyautónyi rakományt készítettek elő szállításra 73 személy adományából. Ugyancsak szépen „teljesítettek” a csíkfalvi reformátusok, valamint a

jobbágyfalvi óvoda és iskola tanulóit, illetve ezek hozzátartozóit, de a csíkfalvi és vadadi iskolákból is érkezett adomány. Rigmányban a református hívek a perselyes adakozás mellett döntöttek, majd 700 lejt adtak át a kezdeményezőknek, a jobbágyfalvi Szász Csaba Levente 500 lejes felajánlást tett, Csíkfalváról is érkezett 290 lej, és még egy-két kisebb összeget adtak magánszemélyek, míg mások terményeket ajánlottak fel, egy Magyarországra elszármazott jobbágytelki nő jókora adag szaloncukrot küldött, és Jobbágytelkéről egy hatalmas szőnyeg érkezett. A begyűlt összeg nagy részéből élelmiszert, valamint mosó-, tisztító- és tisztálkodási szereket vásároltak az otthon lakóinak.

Az adományokat múlt szombaton szállították el Vicére, és adták át a Bástya egyesület ottani munkatársának, illetve az otthonban élő gyerekeknek, akik „kántával” köszönték meg a gesztust. Az akció sikeres lebonyolításában vállalt szerepéért köszönet illet elsősorban minden adományozót, továbbá Kulcsár-Rabocska Levente gyulakutai, Buksa Ferenc rigmányi és Kerekes József csíkfalvi református, valamint Sándor Szilárd jobbágyfalvi nyárádszeredai unitárius lelkész, a szállítóeszköz biztosításáért a nyárádszeredai önkormányzatot, továbbá az akciót irányító, az adományokat begyűjtő és továbbító személyeket.

A jótékonyági akció ezzel nem zárult le, a kevés megmaradt pénz mellé tavaszig további pénzádományokat gyűjtenek, hogy majd disznót vásároljanak a vicei otthonban élő gyerekek számára.

Backamadarason cipősdobozok gyűltek

A Backamadarasért Egyesület decemberben a szegényebb sorban levő gyerekek számára szervezett gyűjtést. Amikor eldöntötték, hogy meghirdetik az akciót, nem gondolták volna, hogy ennyi jó szándékú ember csatlakozik a kezdeményezéshez – számolt be Báthori Zsu-

zsanna elnök a múlt heti értékelés során, amikor „48 cipősdoboznyi szeretetet és törődést” juttattak el a LAB Életmentő Kupakok Egyesület marosvásárhelyi gyűjtőpontjára, ahonnan a csomagok azokhoz a Maros, Hargita és Kovászna megyei rászoruló családokhoz, gyerekekhez kerülnek, akiket/amelyeket az említett egyesület folyamatosan támogat, segít. „A csomagokat pakolva éreztük, hogy mindenki szívét-lelkét beletette. Nagyon köszönjük az önzetlen segítséget” – mondta az elnök.

Szovátán is vannak angyalok

A szovátai Kicsi Gomba étterem rendszeresen szervez jótékonyági akciót, idén már harmadszor szervezte meg a JÓtevő-JÓtevő nevű kezdeményezést, amelynek keretében egy menüt ajánlanak fel elfogyasztásra az étteremben, és annak árát egy nélkülöző családnak adják. Idén egy ötgyermekes, özvegyen maradt édesanyát szeretnének támogatni, hogy a család téli tüzifához jusson.

További érdekes kezdeményezéssel is előálltak egy hete: Lehetste is angyal címmel az étterem előtt felállított kis karácsonyfára 68 kis, megszámozott „angyalkát” aggattak fel, amelynek mindenkéhez egy nélkülöző gyerek kérése társul. Az emberektől azt kérték, hogy vegyenek le a fáról egy angyalkát, és vásárolják meg az illető kérésben felsorolt tárgyakat, csomagolják be egy dobozba, és vigyék vissza az étterembe, az angyalkát pedig tegyék otthoni karácsonyfájukra, hogy érezzék, mennyire jó érzés angyalnak lenni. A legtöbb gyerek apró dolgot, egy könyvet, ecsetkészletet, fülhallgatót, játékot kért az angyaltól. Szívszorító érzés olvasni, hogy valakinek sohasem volt új kabátja vagy babája, de olyan gyerekek is voltak, akik csupán annyit kért, hogy karácsonykor meleg legyen a szobában.

A kezdeményezés sikeres volt, öt nap alatt minden kisangyal „elröpült” a fáról, és elhozta egy-egy gyerek rég óhajtott ajándékát.



A szovátai Kicsi Gomba angyalkákat indított adománygyűjtésre

Fotó: Kicsi Gomba




2022-BEN MAGYARORSZÁGON VÁLASZTÁSOK LESZNEK.

Minden magyar állampolgár
szavazhat, aki regisztrált.

REGISZTRÁLJON ÉS SZAVAZZON!

☎ 0800-420-111

✉ info@eurotransalapitvany.ro

🌐 regisztracio.ro





Áldott karácsonyt
és boldog új évet kívánok!

Vencze Lovánt
európai parlamenti képviselő




A GEDEON RICHTER ROMÁNIA
KÖZÖSSÉGE

Áldott Karácsonyt
kíván Önnek
és szeretteinek!

120^{ÉVE} GEDEON RICHTER



Áldott karácsonyt
és boldog új évet
kívánunk minden
kedves olvasónknak!

HELANTUS PROD KFT.

A HELIANTUS PROD KFT.



előnyös áron kínálja eladásra magán- és jogi személyeknek szászrégeni gyümölcsraktarából (CFR utca 14. szám) a következőket:

- Golden D alma, 2 lej/kg
- piros alma, 1,8 lej/kg
- pasztőrözött almalé 3 kg-os dobozban 9,65 lej + héa
- almalé, 2 kg/5,97 lej/doboz + héa, 0,5 literes 2,75 lej + héa
- almalé 3 literes zacskóban 7,34 lej + héa
- alma-cékla-muroklé 3 literes dobozban 10,5 lej + héa; 3 literes zacskóban 8,26 lej + héa, 2 literes műanyag palackban 6,89 lej + héa, 0,5 literes palackban 2,7 lej + héa.

Egyenesen a Szászrégen, Radnótfáji utca 9–11. szám alatti gyári raktárból szállítjuk ki. Bővebb felvilágosítás a 0744-477-659 vagy a 0740-309-611 telefonszámon.

Jézus születésének szent ünnepe alkalmából minden alkalmazottnak, ügyfélnek és termékeink fogyasztójának áldott karácsonyt és boldog új évet kíván Vasile Hangan mérnök, a Heliantus Prod Kft. adminisztrátora



Áldott
karácsonyt
és
boldog új évet
kívánunk!

Csép Éva Andrea képviselő Novák Csaba Zoltán szenátor
Kolesár Károly képviselő Csúszár Károly Zsolt szenátor




DORA OPTICS

A Dora Optics 2022-ben is gondoskodik az Ön és családja tisztánlátásáról!
Kellemes ünnepeket és sikereket, egészségben gazdag boldog új évet kívánunk!

Szócs Bernadette nyolcaddöntőig jutott a vb-n

Egyedüli európai születésű asztaliteniszezőként a nemrégiben rendezett egyéni felnőtt asztaliteniszbajnokság nyolcaddöntőjébe jutott a marosvásárhelyi Szócs Bernadette.

Az Egyesült Államokban, a texasi Houstonban zajlott vb-re, a legjobb 16 közé rajta kívül csak egy nem ázsiai versenyző, a Puerto Ricó-i Adriana Diaz

kvalifikált, továbbá még egy Európát képviselő asztaliteniszező, de a francia színekben induló Jia Nan Yuan, mint ahogy nevéből is következtethetünk, Kínában született.

Itt már neki is búcsúznia kellett, de a legjobb nyolc közé kizárólag ázsiai versenyző, öt kínai, két japán és egy dél-koreai került be, az elődöntőket pedig kizárólag kínai versenyzők vívták.

Szócs Bernadette-nek, hogy a 16 közé jusson, miután legyőzte a Puerto Ricó-i Paulina Vegát és a lengyel Natalia Bajort, egy dél-koreai ellenfelet is túl kellett jutnia, a Dzseon Csi-hi elleni mérkőzést 4-2-re nyerte. A nyolcaddöntőben a világranglista 9. helyén álló japán Kaszumi Isikava ellenében alulmaradt. Balszerencséjére párosban, ahol az osztrák Sofia Polcanovával alkotott csapatot, ismét a második helyen kiemelt Isikavával (és párjával, Miu Hiranóval) került szembe a legjobb 32 között, és kiesett.

Vegyes párosban Ovidiu Ionescuval szintén a 16 közé jutottak, dél-koreai párost búcsúztattak, azonban meglepetésre kikaptak a spanyol Xiao/Robles kettőstől, így tervezettnél egy körrel kevesebbet teljesítettek. (bálint)



Fotó: Szócs János közösségi oldala

Frankie de Jong nem megy el az FC Barcelonától

A holland futballválogatott és az FC Barcelona középpályása, Frankie de Jong nem hagyja ott katalán együttesét, hiába hívja „Európa öt legjobb klubja”.

Ezt a véleményét a játékos édesapja osztotta meg az AD holland napilappal.

Hozzátette, hogy fia eladása segítene ugyan enyhíteni a Barca gazdasági válságát, de szerinte sem a Bayern München, sem a Manchester United kedvéért nem vált csapatot gyermeke.

„Szörnyű az éghajlat ezekben az országokban. Tudom, hogy a Barcának szüksége van a pénzre, és egy nagyszerű ajánlat Frenkie-nek is segíthet, de nem látom úgy, hogy a transfer megtörténhet” – nyilatkozta az idősebb De Jong.

A katalán sportnapilap, a Sport az ügy kapcsán azt írta, a középpályás esetleges eladása visszatérő téma Barcelonában, annak ellenére is, hogy az új vezetőedző, Xavi már biztosította a játékost arról, hogy számára kulcsfontosságú a csapatban.

A 24 éves, 38-szoros válogatott Frenkie de Jong szerződése 2026 nyaráig szól a Barcában, a kivásárlási ára pedig 90 millió euró. A Manchester United ajánlata állítólag 55 millió euróról szól.



Fotó: az FC Barcelona közösségi oldala

Röviden

* Menezstették a Dinamo edzőjét. Mircea Rednicnek a bukaresti futballcsapat várákoszán aluli szereplése miatt kellett távoznia. Iuliu Muresan klubvezető a szerződésüknek azt az előírását használta ki, miszerint a csődvédelmi eljárás alatt álló sportszervezetben a csődbiztos javaslatára bármikor kártérítés nélkül elküldhető az edző. Így a téli szünetben 14 játékos helyettesítésére készülő Mircea Rednicnek kellett csomagolnia – Iuliu Muresan szerint azért is, mert erősen negativista és megosztó személyiség. Helyére Flavius Stoican érkezik. A Dinamo az 1. liga rangsorának 15., azaz utolsó előtti helyén áll, 12 ponttal.

* A bajnoki címre esélyes Sevilla 1-1-es döntetlenre játszott kedd este a Barcelonával, a 4. fordulóból elhalasztott mérkőzésen. A találkozó mindkét gólját szögletet követően születt. Előbb a tabellán második házigazdák első helyzetét váltotta góllra Alejandro Gómez a 32. percben, majd a katalánok találtak be és egyenlítették Araujo parádés fejesével. A második félidőben a Sevilla emberhátrányba kényszerült, mivel Koundé megdobta a labdával Jordi Albát. A Barcelona a győzelmet is megszerezhetette volna, azonban Dembelé a 84. percben a kapufát találta el.

* A Juventus 2-0-ra nyert kedden a Cagliari ellen az olasz labdarúgó Serie A 19. fordulójában, és közelebb került az Atalantához, amely csak 0-0-s döntetlenre volt képes a Genoa ellen. A torinói gárda ötödik a tabellán, a negyedik helyen álló bergamóiak négy ponttal előzik meg őket.

* Az előzetesen meghirdetett időpontban és helyszínen rendezik meg az Afrikai Nemzetek Kupáját, erősítette meg kedden az Afrikai Labdarúgó Konföderáció. Az utóbbi időben elterjedt, hogy a járványhelyzet miatt elhalasztják vagy törlik a tornát. A sportág kontinentális szervezete azonban pontosította: az Afrika-bajnokság tervezettnél január 9-e és február 6-a között Kamerunban zajlik majd.

* Második győzelmét aratta a Ferencváros a férfivilabda Bajnokok Ligája csoportkörében, amelynek hatodik fordulójában hazai medencében 14-8-ra nyert a Jadran Split ellen. A magyar bajnok korábban négy döntetlent és egy sikert ért el a sportág legrangosabb sorozatában.

* Hosszú Katinkát megelőzve minden idők legeredményesebb női versenyzője lett Ranomi Kromowidjojo a rövidpályás úszó-világbajnokságok történetében. A hollandok 31 éves klasszisa az Abu-Dzabiban rendezett viadal keddi zárónapján a 4x50 méteres gyorsváltó tagjaként szerzett bronzérmel beállította a magyar úszó rekordját, majd másfél órával később az 50 méter gyors döntőjében szerzett második helyével meg is előzte őt, ugyanis 28-ra növelte érmei számát, míg Hosszú Katinka pályafutása során 27-et szerzett.



Mircea Rednic meglepődött: 14 játékost akart elküldeni a Dinamótól a téli szünetben, őt hamarabb menezstették

Fotó: a bukaresti klub közösségi oldala

Európai focikörkép

* Angol Premier Liga, 17. forduló: Brighton & Hove Albion – Wolverhampton 0-1, Arsenal – West Ham United 2-0, Crystal Palace – Southampton 2-2, Chelsea – Everton 1-1, Liverpool – Newcastle United 3-1; 18. forduló: Leeds United – Arsenal 1-4, Newcastle United – Manchester City 0-4, Tottenham – Liverpool 2-2, Wolverhampton – Chelsea 0-0. Az élcsoport: 1. Manchester City 44 pont, 2. Liverpool 41, 3. Chelsea 38.

* Spanyol La Liga, 4. forduló: Sevilla – FC Barcelona 1-1, Villarreal – Alavés 5-2; 9. forduló: Real Madrid – Athletic Bilbao 1-0; 18. forduló: Athletic Bilbao – Betis 3-2, Celta Vigo – Espanyol 3-1, FC Barcelona – Elche 3-2, Getafe – Osasuna 1-0, Granada – Mallorca 4-1, Sevilla – Atlético Madrid 2-1, Rayo Vallecano – Alavés 2-0, Real Madrid – Cádiz 0-0, Real Sociedad – Villarreal 1-3, Levante – Valencia 3-4. Az élcsoport: 1. Real Madrid 43 pont, 2. Sevilla 38, 3. Betis 33.

* Olasz Serie A, 18. forduló: Fiorentina – Sassuolo 2-2, AC Milan – Napoli 0-1, Atalanta – AS Roma 1-4, Cagliari – Udinese 0-4, Bologna – Juventus 0-2, Torino – Hellas Verona 1-0, Lazio – Genoa 3-1, Sampdoria – Venezia 1-1, Spezia – Empoli 1-1, Salernitana – Inter 0-5; 19. forduló: Genoa – Atalanta 0-0, Juventus – Cagliari 2-0, Udinese – Salernitana 3-0. Az élcsoport: 1. Inter 43 pont, 2. Napoli 39 (35-13), 3. AC Milan 39 (36-20).

* Német Bundesliga, 16. forduló: Borussia Dortmund – Greuther Fürth 3-0, Bayer Leverkusen – Hoffenheim 2-2, Union Berlin – Freiburg 0-0, Mönchengladbach – Eintracht Frankfurt 2-3, Augsburg – RB Lipcse 1-1; 17. forduló: Bayern München – Wolfsburg 4-0, RB Lipcse – Arminia Bielefeld 0-2, Eintracht Frankfurt – Mainz 1-0, Freiburg – Bayer Leverkusen 2-1, Hoffenheim – Mönchengladbach 1-1, Hertha BSC – Borussia Dortmund 3-2, 1. FC Köln – VfB Stuttgart 1-0, Bochum – Union Berlin 0-1, Greuther Fürth – Augsburg 0-0. Az élcsoport: 1. Bayern München 43 pont, 2. Borussia Dortmund 34, 3. Freiburg 29.

* Francia Ligue 1, 3. forduló: Nice – Olympique Marseille 1-1. Az élcsoport: 1. Paris St. Germain 45 pont/18 mérkőzés, 2. Olympique Marseille 32/17, 3. Stade Rennes 31.

Tereptriatlon-vb Marosvásárhelyen

Bálint Zsombor

Marosvásárhelyen rendezik a 2022. évi tereptriatlon és -duatlon világbajnokságot – jelentette be a sportágot irányító nemzetközi szövetség. Az esemény eddig a Multisport Világfesztivál része volt, amelyet az idén az ausztráliai Townsville-ben kellett volna megszervezni, ám az ausztrál hatóságok által bevezetett utazási korlátozások miatt az eseményt törölték.

Marosvásárhelyre azért esett a választás, mert a helyi szervezők kiválóan vizsgáztak a 2019-es multisport-Európa-bajnokság, illetve a 2021-es duatlon-Európa-bajnokság során.

A június 6-12. közötti esemény megrendezésével szintet

lép a város, hiszen ha eddig a kontinentális események megszervezésében jeleskedett, ezúttal világszintű eseménynek lesz az otthona. A verseny keretében az elit kategória mellett az U23-as korosztály, az ifjúságiak, a paratriatlonisták és a különböző amatőr évjáratok versenyzői is rajthoz állhatnak.

„Marosvásárhely az egyik legjobb versenyszínpont Európában, és nagy örömmel szolgál, hogy visszatérhetünk Erdélybe a tereptriatlon és -duatlon vb-re” – idézi a nemzetközi szövetség honlapja a világszövetség elnöke, Marisol Casado NOB-tag sza-

vait. A közlemény kiemeli ugyanakkor, hogy az esemény élvezeti a helyhatóságok támogatását is.

„Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy ilyen szintű versenyt rendezhetünk, amely a legnagyobb eddigi kihívás a romániai triatlon történetében, és kiváló lehetőség arra, hogy életben tartsuk Klósz Péter örökségét, aki kiváló helyi szervezőcsapatot és pályát alakított ki” – mondta a nemzetközi szövetség honlapjának a Román Triatlonszövetség elnöke, Vlad Stoica. A szervezőbizottságot jelenleg a két éve elhunyt Klósz Péter fivére, Klósz Viktor vezeti.

A pontos versenypályát később jelölik ki, ám tereptriatlonról lévén szó, nagy valószínűséggel az úszást a Vikendtelepen, a kerékpározást és a futást a Somostetőn rendezik majd.



Fotó: a Transylvania Triathlon Festival közösségi oldala

A Maros Megyei Tanács nevében kívánunk mindenkinek
békés, boldog karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet!

KOVÁCS MIHÁLY-LEVENTE
alelnök

PÉTER FERENC
elnök

OVIDIU GEORGESCU
alelnök

CONSILIUL JUDEȚEAN MUREȘ MAROS MEGYEI TANÁCS

Administrația Bazinală de Apă Mureș
Maros Vízügyi Hatóság

A karácsonyi ünnepek alkalmából
jó egészséget, munkabírást
és sok örömet kívánunk
szeretteik körében.

BÚÉK 2022!

Az AQUASERV RT
Vállalat
munkaközössége
Istentől megáldott
boldog karácsonyt és
sikerekben gazdag
új esztendőt kíván!

AQUASERV

Édes ünnepi ajánlat
Az APICOLA Kft. üzleteiben

- Marosvásárhely, 1918. December 1. út 35. szám
- Szászrégen, Stadion utca 14. szám

előnyös áron vásárolhat akác- vagy vegyes mézet, pollent, méhpempőt, propoliszt. Kozmetikumok bő választékát, táplálékkiegészítőket, valamint gyógyteákat talál nálunk. Ne habozzon, termékeink természetesek, a minőség garantált!

**Áldott
karácsonyt,
boldog új évet kíván**

Cristina Cojocaru mérnök,
APICOLA-igazgató,
élelmiszeripari szakértő

**Békés, boldog
karácsonyt
kíván
a Kobak
könyvesbolt!**

Spălătorie și detailing auto
Beltrand
autómósó és -kozmetika
**Békés karácsonyt,
boldog új esztendőt
kíván ügyfeleinek
és alkalmazottainak
a Beltrand Autómósó**